



CM373

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch • Manuel d'utilisation

English	3 – 10
Čeština	11 – 19
Slovenčina	20 – 28
Magyar	29 – 38
Deutsch	39 – 48
Français	49 – 57

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00
Prague 7, www.alza.cz

Product Presentation

Features

- Quick 6-step DPI selection button.
- Multiple selectable lighting schemes
- Customizable lighting effects

Technical Specifications

Keyboard

Keys	87
Switch type	mechanical (Blue/Red)
Switch rating	≥ 50 million presses
Key route	4.0 ± 0.5 mm
Operating force	60 ± 10g(Blue); 50 ± 10g(Red)
Backlight	RGB
Interface	USB 2.0
Cable length	1.5 m

Mouse

Sensor	Optical
DPI	800-1600-2400-3200-4800-6400
Buttons	7(programmable)
Switch Rating	3 million clicks
Backlight	RGB
Interface	USB 2.0
Cable length	1.5 m

Wrist pad

Size	357.2 x 72.46 x 19.6mm±2mm
-------------	-------------------------------

System Requirements

PC system or compatible with one USB port available;
Windows 7 or newer operating system.



DRIVER
PROGRAMMABLE



DPI STEPS
800-1600-2400-3200-4800-6400



MULTIMEDIA
FUNCTIONS



100%
PURE PERFORMANCE



ERGO
DESIGN



BACKLIT
KEYBOARD

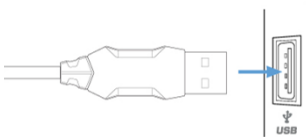
- Driver programmable
- 6 DPI Steps 800-1600-2400-3200-4800-6400
- Multimedia functions
- 100% pure performance
- Ergo design
- Backlit keyboard

Safety Notes

- Keep the equipment dry. Keep away from precipitation, humidity, all types of liquids and condensation.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not use or store the equipment in dusty or dirty areas.
- Do not store the equipment under high-temperature or low-temperature conditions (this may damage it).
- Do not drop, knock, or shake the equipment (use may result in breakage).

Installation

Connect the keyboard and mouse to the available USB ports on your computer; if the peripherals are used for the first time wait approx. 15 seconds to install the generic driver.



For advanced keyboard and mouse configuration, please download and install the specialized driver at www.marvopro.com (an Internet connection is required):

- download the driver and double-click the executable file
- follow the on-screen instructions and install the application
- after installing the application successfully, an icon will be displayed in the taskbar
- double-click this icon to launch the application

Use

Keyboard use

The keyboard configuration and using the special functions is done by using the various key combinations detailed below.

Multimedia and office functions

FN + F1: open My computer	FN + F7: play/stop
FN + F2: webpage	FN + F8: next song
FN + F3: email	FN + F9: switch backlight
FN + F4: open calculator	FN + F10: decrease audio volume
FN + F5: stop	FN + F11: increase audio volume
FN + F6: previous song	FN + F12: mute

Backlight control functions

FN+		: switch backlight modes
FN+		: increase LED speed
FN+		: switch color
FN+		: switch backlight
FN+		: switch color
FN+		: decrease LED speed
FN+		: switch color
FN+		: switch backlight
FN+		: switch color

FN + brightness		: decrease LED
FN + mode 2		: User-defined backlight
FN + backlight mode 4		: User-defined
FN + brightness		: increase LED
FN + mode 1		: user-defined backlight
FN + mode 3		: user-defined backlight
FN + mode 5		: User-defined backlight

Other functions



Start/Save backlight recording

5 custom backlight recording slots (CM1-CM5)

Press Fn+1 to choose CM1-slot then press FN+ESC to start backlight recording.

Then choose the keys you want have lit. Press FN+ESC again to stop and save your recording. All the custom slots (CM1-CM5) operate in the same way.

FN +  WIN Lock. Press to lock Win-key. Press again to unlock.

FN +  Reset. Press for 5 seconds. The backlight will flash 3 times and the keyboard will be restored to default settings.

FN +  FN lock. Press FN + End to lock FN. If FN is locked, it can't function with other keys. (Press again to unlock.)

Troubleshooting

In case of incorrect operation follow the steps below:

- Check the integrity of the connectors.
- Check the connection to the computer.
- Check your computer settings.
- Disconnect and reconnect the equipment; restart the computer.

If the problem persists, please contact your local seller.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).

- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity



This product complies with the essential requirements of Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU including amendments

2015/863/EU.

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00
Praha 7, www.alza.cz

O produktu

Funkce

- Tlačítko rychlé šestistupňové volby DPI
- Více volitelných schémat osvětlení
- Přizpůsobitelné světelné efekty

Technické specifikace

Klávesnice

Klávesy	87
Typ spínače	Mechanický (modrý/červený)
Odhad kliknutí	≥ 50 milionů kliknutí
Klíčová trasa	4,0 ± 0,5 mm
Provozní síla	60 ± 10 g (modrá); 50 ± 10 g (červená)
Podsvícení	RGB
Rozhraní	USB 2.0
Délka kabelu	1.5 m

Myš

Senzor	Optický
DPI	800-1600-2400-3200-4800-6400
Tlačítka	7 (programovatelná)
Odhad kliknutí	3 miliony kliknutí
Podsvícení	RGB
Rozhraní	USB 2.0
Délka kabelu	1.5 m

Podložka pod myš

Velikost	357,2 x 72,46 x 19,6 mm ± 2 mm
-----------------	-----------------------------------

Systémové požadavky

Systém PC nebo kompatibilní systém s jedním dostupným portem USB; operační systém Windows 7 nebo novější.



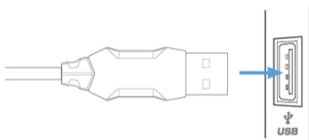
- Programovatelný ovladač
- 6 kroků DPI 800-1600-2400-3200-4800-6400
- Multimediální funkce
- 100% čistý výkon
- Ergo design
- Podsvícená klávesnice

Bezpečnostní poznámky

- Udržujte zařízení v suchu. Chraňte před vlhkostí, všemi druhy kapalin a kondenzací.
- Nepoužívejte výrobek s mokřýma rukama.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte na prašných nebo znečištěných místech.
- Neskladujte zařízení při vysokých nebo nízkých teplotách (mohlo by dojít k jeho poškození).
- Zařízení neupouštějte, neklepejte na něj ani s ním netřeste (mohlo by dojít k jeho rozbití).

Instalace

Připojte klávesnici a myš k dostupným portům USB počítače; pokud jsou periferní zařízení použita poprvé, vyčkejte přibližně 15 sekund na instalaci generického ovladače.



Pro pokročilou konfiguraci klávesnice a myši si stáhněte a nainstalujte specializovaný ovladač na adrese www.marvopro.com (je nutné připojení k internetu):

- stáhněte ovladač a dvakrát klikněte na spustitelný soubor.
- postupujte podle pokynů na obrazovce a nainstalujte aplikaci.
- po úspěšné instalaci aplikace se na hlavním panelu zobrazí ikona.
- poklepáním na tuto ikonu spustíte aplikaci

Použití

Klávesnice

Konfigurace klávesnice a používání speciálních funkcí se provádí pomocí různých kombinací kláves uvedených níže.

Multimédia a kancelářské funkce

FN + F1: otevření aplikace Můj počítač	FN + F7: přehrávání/zastavení
FN + F2: webová stránka	FN + F8: další skladba
FN + F3: e-mail	FN + F9: přepnutí podsvícení
FN + F4: otevření kalkulačky	FN + F10: snížení hlasitosti zvuku
FN + F5: stop	FN + F11: zvýšení hlasitosti zvuku
FN + F6: předchozí skladba	FN + F12: ztlumení zvuku

Funkce ovládání podsvícení

FN+		: přepínání režimů podsvícení
FN+		: zvýšení rychlosti LED
FN+		: barva přepínače
FN+		: podsvícení přepínače
FN+		: barva přepínače
FN+		: snížení rychlosti LED
FN+		: barva přepínače
FN+		: podsvícení přepínače
FN+		: barva přepínače

FN + jas		: snížení LED
FN + režim 2		: uživatelsky definované podsvícení
FN + režim 4		: uživatelsky definované podsvícení
FN + jas		: zvýšení LED
FN + režim 1		: uživatelsky definované podsvícení
FN + režim 3		: uživatelsky definované podsvícení
FN + režim 5		: uživatelsky definované podsvícení

Další funkce



Spuštění/uložení záznamu podsvícení

5 vlastních slotů pro nahrávání podsvícení (CM1-CM5)

Stisknutím Fn+1 vyberte slot CM1 a poté stisknutím FN+ESC spusťte nahrávání s podsvícením.

Poté vyberte klávesy, které chcete mít podsvícené.

Opětovným stisknutím FN+ESC nahrávání ukončíte a uložíte.

Všechny vlastní sloty (CM1-CM5) fungují stejným způsobem.

FN +  WIN Lock. Stisknutím zamknete klávesu Win. Dalším stisknutím klávesu odemknete.

FN +  Reset. Stiskněte na 5 sekund. Podsvícení 3x zabliká a klávesnice se vrátí do výchozího nastavení.

FN +  Zámek FN. Stisknutím FN + End uzamknete FN. Pokud je FN uzamčen, nemůže fungovat s jinými klávesami. (Opětovným stisknutím se odemkne.)

Řešení problémů

V případě nesprávné funkce postupujte podle následujících pokynů:

- Zkontrolujte neporušenost konektorů.
- Zkontrolujte připojení k počítači.
- Zkontrolujte nastavení počítače.
- Odpojte a znovu připojte zařízení; restartujte počítač.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na místního prodejce.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje základní požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU včetně změn 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prezentácia produktu

Funkcie

- Tlačidlo rýchlej šesťstupňovej voľby DPI.
- Viacero voliteľných schém osvetlenia
- Prispôsobiteľné svetelné efekty

Technická špecifikácia

Klávesnica

Klávesy	87
Typ spínača	mechanické (modré/červené)
Životnosť spínača	≥ 50 miliónov kópií
Zdvih klávesov	4,0 ± 0,5 mm
Prevádzková sila	60 ± 10 g (modrá); 50 ± 10 g (červená)
Podsvietenie	RGB
Rozhranie	USB 2.0
Dĺžka kábla	1,5 m

Myš

Senzor	Optický
DPI	800 – 1 600 – 2 400 – 3 200 – 4 800 – 6 400
Tlačidlá	7 (programovateľné)
Životnosť spínača	3 milióny kliknutí
Podsvietenie	RGB
Rozhranie	USB 2.0
Dĺžka kábla	1,5 m

Podložka pod zápästie

Velkosť	357,2 × 72,46 × 19,6 mm ±2 mm
---------	----------------------------------

Systémové požiadavky

Systém PC alebo kompatibilný systém s jedným dostupným portom USB; Windows 7 alebo novší.



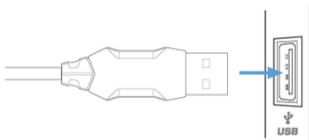
- Programovateľný regulátor
- 6 krokov DPI 800 – 1 600 – 2 400 – 3 200 – 4 800 – 6 400
- Multimediálne funkcie
- 100 % čistý výkon
- Ergo dizajn
- Podsvietená klávesnica

Bezpečnostné pokyny

- Zariadenie udržiavajte v suchu. Chráňte pred zrážkami, vlhkosťou, všetkými druhmi kvapalín a kondenzáciou.
- Nepoužívajte výrobok mokрыmi rukami.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na prašných alebo znečistených miestach.
- Zariadenie neskladujte pri vysokých alebo nízkych teplotách (mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu).
- Zariadenie nepúšťajte na zem, neudierajte naň ani s ním neotriasajte (pri používaní sa môže zlomiť).

Inštalácia

Pripojte klávesnicu a myš k dostupným portom USB na počítači; ak sa periférne zariadenia používajú prvýkrát, počkajte približne 15 sekúnd, kým sa nainštaluje generický ovládač.



Pre pokročilú konfiguráciu klávesnice a myši si stiahnite a nainštalujte špecializovaný ovládač na stránke www.marvopro.com (vyžaduje sa pripojenie k internetu):

- Stiahnite si ovládač a dvakrát kliknite na spustiteľný súbor.
- Postupujte podľa pokynov na obrazovke a nainštalujte aplikáciu.
- Po úspešnej inštalácii aplikácie sa na paneli úloh zobrazí ikona .
- Ťuknutím na túto ikonu spustíte aplikáciu

Použite

Používanie klávesnice

Konfigurácia klávesnice a používanie špeciálnych funkcií sa vykonáva pomocou rôznych kombinácií klávesov uvedených nižšie.

Multimédiá a kancelárske funkcie

FN + F1: otvorenie aplikácie Môj počítač	FN + F7: prehrávanie/pauza
FN + F2: webová stránka	FN + F8: ďalšia skladba
FN + F3: e-mail	FN + F9: prepínanie podsvietenia
FN + F4: otvorenie kalkulačky	FN + F10: zníženie hlasitosti zvuku
FN + F5: stop	FN + F11: zvýšenie hlasitosti zvuku
FN + F6: predchádzajúca skladba	FN + F12: stlmenie zvuku

Funkcia ovládania podsvietenia

FN+		: prepínanie režimov podsvietenia
FN+		: zvýšenie rýchlosti LED
FN+		: farba prepínača
FN+		: podsvietenie prepínača
FN+		: farba prepínača
FN+		: zníženie rýchlosti LED
FN+		: farba prepínača
FN+		: podsvietenie prepínača
FN+		: farba prepínača

FN + jas		: redukcia LED
FN + režim 2		: používateľom definované podsvietenie
FN + režim podsvietenia 4		: definované používateľom
FN + jas		: zvýšenie LED
FN + režim 1		: podsvietenie definované používateľom
FN + režim 3		: podsvietenie definované používateľom
FN + režim 5		: Používateľom definované podsvietenie

Ďalšie funkcie



Spustenie/uloženie nahrávania s podsvietením
 5 vlastných slotov na nahrávanie s podsvietením (CM1 – CM5)

Stlačením Fn + 1 vyberte slot CM1 a potom stlačte FN + ESC, aby ste spustili nahrávanie s podsvietením.
 Potom vyberte tlačidlá, ktoré chcete mať podsvietené.
 Opätovným stlačením FN + ESC ukončíte a uložíte záznam.
 Všetky vlastné sloty (CM1 – CM5) fungujú rovnako.

FN +  WIN Lock. Stlačením uzamknete kláves Win. Opätovným stlačením odomknete.

FN +  Reset. Stlačte na 5 sekúnd. Podsvietenie trikrát zabliká a klávesnica sa vráti do predvolených nastavení.

FN +  FN Castle. Stlačením FN + End uzamknete FN. Ak je FN zablokovaný, nemôže fungovať s inými klávesmi. (Opätovným stlačením ho odomknete.)

Riešenie problémov

V prípade poruchy postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

- Skontrolujte, či sú konektory neporušené.
- Skontrolujte pripojenie k počítaču.
- Skontrolujte nastavenia počítača.
- Odpojte a znovu pripojte zariadenie; reštartujte počítač.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestneho predajcu.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živelnej pohromy, zásahu neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

Vyhlásenie o zhode EÚ



Tento výrobok spĺňa základné požiadavky smerníc 2014/30/EU a 2011/65/EU vrátane zmien 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odnieť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00
Prága 7, www.alza.cz

Termékbemutató

Jellemzők

- Gyors 6 lépéses DPI-választó gomb.
- Többféle választható világítási séma
- Testreszabható fényhatások

Műszaki specifikációk

Billentyűzet

Billentyűk	87
Kapcsoló típusa	mechanikus (kék/vörös)
Kapcsoló minősítés	≥ 50 millió lenyomás
Billentyű útvonala	4,0 ± 0,5 mm
Működő erő	60 ± 10g (kék); 50 ± 10g (piros)
Háttérvilágítás	RGB
Interfész	USB 2.0
Kábel hossza	1.5 m

Egér

Érzékelő	Optikai
DPI	800-1600-2400-3200-4800-6400
Gombok	7 (programozható)
Kapcsoló minősítés	3 millió kattintás
Háttérvilágítás	RGB
Interfész	USB 2.0
Kábel hossza	1.5 m

Csuklótámasz

Méret	357.2 x 72.46 x 19.6mm ± 2mm
--------------	---------------------------------

Rendszerkövetelmények

PC-rendszer vagy kompatibilis egy USB-porttal;
Windows 7 vagy újabb operációs rendszer.



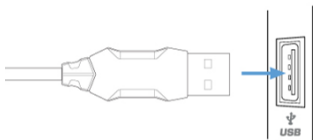
- Az illesztőprogram programozható
- 6 DPI fokozat 800-1600-2400-3200-4800-6400
- Multimédia funkciók
- 100% tiszta teljesítmény
- Ergo kialakítás
- Háttérvilágítású billentyűzet

Biztonsági megjegyzések

- Tartsa a felszerelést szárazon. Tartsa távol a csapadéktól, nedvességtől, mindenféle folyadéktól és kondenzációtól.
- Ne használja a terméket nedves kézzel.
- Ne használja vagy tárolja a berendezést poros vagy piszkos helyen.
- Ne tárolja a készüléket magas vagy alacsony hőmérsékleten (ez károsíthatja).
- Ne ejtse le, ne ütögesse vagy rázza a készüléket (a használat törést okozhat).

Telepítés

Csatlakoztassa a billentyűzetet és az egeret a számítógép rendelkezésre álló USB-portjaihoz; ha a perifériákat először használja, várjon kb. 15 másodpercet az általános illesztőprogram telepítésére.



A billentyűzet és az egér speciális konfigurációjához töltsse le és telepítse a speciális illesztőprogramot a www.marvopro.com weboldalról (internetkapcsolat szükséges):

- töltsse le az illesztőprogramot, és kattintson duplán a futtatható fájlra.
- kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és telepítse az alkalmazást.
- az alkalmazás sikeres telepítése után egy ikon jelenik meg a tálcán.
- kattintson duplán erre az ikonra az alkalmazás elindításához

Használat

Billentyűzet használata

A billentyűzet konfigurálása és a speciális funkciók használata az alábbiakban részletezett különböző billentyűkombinációk segítségével történik.

Multimédia és irodai funkciók

FN + F1: Saját számítógép megnyitása	FN + F7: lejátszás/stop
FN + F2: weblap	FN + F8: következő dal
FN + F3: e-mail	FN + F9: háttérvilágítás kapcsolása
FN + F4: számológép megnyitása	FN + F10: hangerő csökkentése
FN + F5: stop	FN + F11: hangerő növelése
FN + F6: előző dal	FN + F12: némítás

Háttérvilágítás vezérlő funkciók

FN+		: háttérvilágítási módok váltása
FN+		: növeli a LED sebességét
FN+		: szín váltása
FN+		: kapcsoló háttérvilágítás
FN+		: szín váltása
FN+		: csökkenti a LED sebességét

FN+		: szín váltása
FN+		: kapcsoló háttérvilágítás
FN+		: szín váltása
FN + fényerő		: LED csökkentése
FN + 2. üzemmód		: Felhasználó által meghatározott háttérvilágítás
FN + háttérvilágítás mód 4		: Felhasználó által meghatározott
FN + fényerő		: LED növelése
FN + 1. üzemmód		: felhasználó által meghatározott háttérvilágítás
FN + 3. üzemmód		: felhasználó által meghatározott háttérvilágítás
FN + mód 5		: Felhasználó által meghatározott háttérvilágítás

Egyéb funkciók



Háttérvilágítás felvételének indítása/mentése

5 egyéni háttérvilágítás-felvételi hely (CM1-CM5)

Nyomja meg az Fn+1 gombot a CM1-hely kiválasztásához, majd nyomja meg az FN+ESC gombot a háttérvilágításos felvétel elindításához.

Ezután válassza ki azokat a billentyűket, amelyeket világítani szeretne. Nyomja meg ismét az FN+ESC billentyűt a felvétel leállításához és mentéséhez. Az összes egyéni slot (CM1-CM5) ugyanígy működik.

FN +  WIN Lock. Nyomja meg a Win-billentyű zárolásához. Nyomja meg újra a feloldáshoz.

FN +  Visszaállítás. Nyomja meg 5 másodpercig. A háttérvilágítás 3 alkalommal villogni fog, és a billentyűzet visszaáll az alapértelmezett beállításokra.

FN +  FN-zár. Nyomja meg az FN + End gombot az FN zárolásához. Ha az FN zárolva van, nem tud más billentyűkkel működni. (A feloldáshoz nyomja meg újra.)

Hibaelhárítás

Helytelen működés esetén kövesse az alábbi lépéseket:

- Ellenőrizze a csatlakozók épségét.
- Ellenőrizze a számítógéphez való csatlakozást.
- Ellenőrizze a számítógép beállításait.
- Húzza ki és csatlakoztassa újra a berendezést; indítsa újra a számítógépet.

Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon a helyi eladóhoz.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett

mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.

- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék megfelel a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek, beleértve a 2015/863/EU módosításokat is.

WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Importeur Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53,
Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Produktvorstellung

Eigenschaften

- Schnelle 6-stufige DPI-Maus
- Mehrere wählbare Beleuchtungsmodi
- Anpassbare Lichteffekte

Technische Daten

Tastatur

Tasten	87
Tasten-Typ	mechanisch (Blau/Rot)
Lebensdauer der Tasten	≥ 50 Millionen Betätigungen
Drucktiefe	4,0 ± 0,5 mm
Betriebskraft	60 ± 10g(Blau); 50 ± 10g(Rot)
Hintergrundbeleuchtung	RGB
Schnittstelle	USB 2.0
Kabel-Länge	1.5 m

Maus

Sensor	optisch
DPI	800-1600-2400-3200-4800- 6400
Tasten	7 (programmierbar)
Lebensdauer der Tasten	3 Millionen Klicks
Hintergrundbeleuchtung	RGB
Schnittstelle	USB 2.0
Kabel-Länge	1.5 m

Handgelenkpolster

Abmessungen	357,2 x 72,46 x 19,6mm±2mm
--------------------	-------------------------------

Systemanforderungen

PC-System oder ein kompatibles System mit einem verfügbaren USB-Anschluss; Betriebssystem Windows 7 oder neuer.



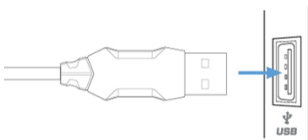
- Die Tasten sind programmierbar
- 6 DPI-Stufen: 800-1600-2400-3200-4800-6400
- Multimedia-Funktionen
- 100% saubere Leistung
- Ergo-Konstruktion
- Hintergrundbeleuchtete Tastatur

Sicherheitshinweise

- Halten Sie das Gerät trocken. Halten Sie es von Niederschlägen, Feuchtigkeit, allen Arten von Flüssigkeiten und Kondenswasser fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht an staubigen oder schmutzigen Stellen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen auf (dies könnte es beschädigen).
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stoßen oder schütteln Sie es nicht (es könnte kaputt gehen).

Einrichtung

Schließen Sie die Tastatur und die Maus an die verfügbaren USB-Anschlüsse Ihres Computers an; wenn die Peripheriegeräte zum ersten Mal verwendet werden, warten Sie ca. 15 Sekunden, um den Treiber zu installieren.



Für eine erweiterte Tastatur- und Mauskonfiguration laden Sie bitte den speziellen Treiber unter www.marvopro.com herunter und installieren ihn (eine Internetverbindung ist erforderlich):

- Laden Sie den Treiber herunter und doppelklicken Sie auf die ausführbare Datei.
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und installieren Sie die Anwendung.
- Nach erfolgreicher Installation der Anwendung wird ein Symbol in der Taskleiste angezeigt.
- Doppelklicken Sie auf dieses Symbol, um die Anwendung zu starten.

Verwendung

Benutzung der Tastatur

Die Konfiguration der Tastatur und die Nutzung der Sonderfunktionen erfolgt über die verschiedenen Tastenkombinationen, die im Folgenden beschrieben werden.

Multimedia und Büروفunktionen

FN + F1: Computer öffnen	FN + F7: Wiedergabe/Stopp
FN + F2: Webseite	FN + F8: nächstes Lied
FN + F3: E-Mail	FN + F9: Hintergrundbeleuchtung einschalten
FN + F4: Taschenrechner öffnen	FN + F10: Audio-Lautstärke verringern
FN + F5: Anhalten	FN + F11: Audio-Lautstärke erhöhen
FN + F6: vorheriges Lied	FN + F12: Stummschaltung

Funktionen zur Steuerung der Hintergrundbeleuchtung

FN+		: Hintergrundbeleuchtung umschalten
FN+		: LED-Geschwindigkeit erhöhen
FN+		: Farbe wechseln
FN+		: Hintergrundbeleuchtung umschalten
FN+		: Farbe wechseln
FN+		: LED-Geschwindigkeit verringern

FN+		: Farbe wechseln
FN+		: Hintergrundbeleuchtung umschalten
FN+		: Farbe wechseln
FN + Helligkeit		: LED verringern
FN + Modus 2		: Benutzerdefinierte Hintergrundbeleuchtung
FN + Hintergrundbeleuchtung Modus 4		: Benutzerdefiniert
FN + Helligkeit		: LED vergrößern
FN + Modus 1		: Benutzerdefinierte Hintergrundbeleuchtung
FN + Modus 3		: Benutzerdefinierte Hintergrundbeleuchtung
FN + Modus 5		: Benutzerdefinierte Hintergrundbeleuchtung

Andere Funktionen



Starten/Speichern der Auswahl der Hintergrundbeleuchtung
5 benutzerdefinierte Hintergrundbeleuchtungsmodi (CM1-CM5)

Drücken Sie Fn+1, um den CM1-Modus auszuwählen, und drücken Sie dann FN+ESC, um die Auswahl der Hintergrundbeleuchtung zu starten.

Wählen Sie dann die Tasten aus, die Sie beleuchtet haben möchten. Drücken Sie erneut FN+ESC, um die Auswahl zu beenden und zu speichern. Alle benutzerdefinierten Modi (CM1-CM5) funktionieren auf die gleiche Weise.

FN +  WIN Sperren. Drücken Sie die Taste, um die Win-Taste zu sperren. Erneut drücken, um die Sperre aufzuheben.

FN +  Zurücksetzen. 5 Sekunden lang drücken. Die Hintergrundbeleuchtung blinkt 3 Mal und die Tastatur wird auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

FN +  FN-Sperre. Drücken Sie FN + Ende, um FN zu sperren. Wenn FN gesperrt ist, kann sie nicht mit anderen Tasten verwendet werden. (Drücken Sie erneut, um die Sperre aufzuheben.)

Fehlersuche

Wenn ein Fehler auftritt, gehen Sie wie folgt vor:

- Überprüfen Sie die Unversehrtheit der Anschlüsse.
- Überprüfen Sie die Verbindung zum Computer.
- Überprüfen Sie Ihre Computereinstellungen.
- Trennen Sie das Gerät und schließen Sie es wieder an; starten Sie den Computer neu.

Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produkthändler. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch gegen die Garantiebedingungen, für den ein geltend gemachter Anspruch möglicherweise nicht anerkannt werden kann, gilt:

- Verwendung des Produkts zu einem anderen als dem vorgesehenen Zweck, Nichteinhaltung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, einen Eingriff unbefugter Person

oder durch eine mechanische Verschuldung des Käufers (zum Beispiel bei Transport, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).

- Natürlicher Verschleiß und Alterung des Verbrauchsmaterials oder der Teile während der Nutzung (zum Beispiel Akkus usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Überspannung im Netz, der elektrostatischen Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Stromversorgung oder Eingangsspannung oder ungeeignete Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen am Design oder Anpassungen, um die Produktfunktionen gegenüber dem gekauften Design zu ändern oder zu erweitern, vorgenommen hat, oder die Verwendung von nicht originalen Komponenten.

EU-Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU einschließlich der

Änderungen durch 2015/863/EU.

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über die Entsorgung alter Elektro- und Elektronik-Geräte (WEEE – 2012/19/EU) nicht als gewöhnlicher Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es am Verkaufsort zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für recycelbaren Abfall abgegeben werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Auskunft erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder von dem nächsten Recyclinghof. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Abfall-Art kann gemäß den nationalen Vorschriften mit Bußgeld bestraft werden.



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation et conserver ce manuel d'utilisation pour toute référence ultérieure. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.



www.alza.fr/kontakt



08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53,
Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Présentation du produit

Caractéristiques

- Bouton de sélection rapide du DPI en 6 étapes.
- Plusieurs schémas d'éclairage sélectionnables
- Effets de lumière personnalisables

Spécifications techniques

Clavier

Touches	87
Type d'interrupteur	mécanique (bleu / rouge)
Taux de commutation	≥ 50 millions de presses
Key route	4,0 ± 0,5 mm
Force d'action	60 ± 10 g (Bleu) ; 50 ± 10 g (Rouge)
Rétroéclairage	RGB
Interface	USB 2.0
Longueur du câble	1,5 m

Souris

Capteur	Optique
DPI	800-1600-2400-3200-4800-6400
Boutons	7 (programmable)
Valeur de l'interrupteur	3 millions de clics
Rétroéclairage	RVB
Interface	USB 2.0
Longueur du câble	1,5 m

Protège-poignets

Taille	357,2 x 72,46 x 19,6 mm ± 2 mm
---------------	-----------------------------------

Configuration requise

Système PC ou compatible avec un port USB disponible ; système d'exploitation Windows 7 ou plus récent.



DRIVER
PROGRAMMABLE



DPI STEPS
800-1600-2400-3200-4800-6400



MULTIMEDIA
FUNCTIONS



100%
PURE PERFORMANCE



ERGO
DESIGN



BACKLIT
KEYBOARD

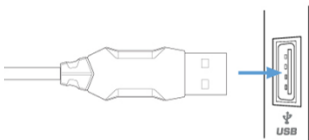
- Programmable par le conducteur
- 6 DPI 800-1600-2400-3200-4800-6400
- Fonctions multimédia
- 100% pure performance
- Conception ergonomique
- Clavier rétro-éclairé

Consignes de sécurité

- Gardez l'équipement au sec. Tenez à l'écart des chocs, de l'humidité, de tous types de liquides et de la condensation.
- N'utilisez pas le produit avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'équipement dans des endroits poussiéreux ou sales.
- Ne stockez pas l'équipement dans des conditions de haute ou de basse température (cela pourrait l'endommager).
- Ne laissez pas tomber, ne frappez pas et ne secouez pas l'équipement (l'utilisation peut entraîner une casse).

Installation

Connectez le clavier et la souris aux ports USB disponibles sur votre ordinateur ; si les périphériques sont utilisés pour la première fois, attendez environ 15 secondes pour installer le pilote générique.



Pour une configuration avancée du clavier et de la souris, veuillez télécharger et installer le pilote spécialisé à l'adresse www.marvopro.com (une connexion Internet est requise) :

- téléchargez le pilote et double-cliquez sur le fichier exécutable
- suivre les instructions à l'écran et installer l'application
- après avoir installé l'application avec succès, une icône sera affichée dans la barre des tâches
- double-cliquez sur cette icône pour lancer l'application

Utilisez

Utilisation du clavier

La configuration du clavier et l'utilisation des fonctions spéciales se font à l'aide des différentes combinaisons de touches détaillées ci-dessous.

Multimédia et fonctions de bureau

FN + F1 : ouvrir Mon ordinateur	FN + F7 : lecture / arrêt
FN + F2 : page web	FN + F8 : chanson suivante
FN + F3 : e-mail	FN + F9 : activer le rétro-éclairage
FN + F4 : ouvrir la calculatrice	FN + F10 : diminuer le volume audio
FN + F5 : arrêt	FN + F11 : augmenter le volume audio
FN + F6 : chanson précédente	FN + F12 : sourdine

Fonctions de contrôle du rétro-éclairage

FN+		: changer les modes de rétro-éclairage
FN+		: augmenter la vitesse des LED
FN+		: couleur de l'interrupteur
FN+		: rétro-éclairage de l'interrupteur
FN+		: couleur de l'interrupteur
FN+		: diminuer la vitesse de la LED
FN+		: couleur de l'interrupteur
FN+		: rétro-éclairage de l'interrupteur
FN+		: couleur de l'interrupteur

FN + luminosité		: diminuer la LED
FN + mode 2		: Rétroéclairage défini par l'utilisateur
FN + mode rétro-éclairage 4		: Défini par l'utilisateur
FN + luminosité		: augmenter le LED
FN + mode 1		: rétroéclairage défini par l'utilisateur
FN + mode 3		: rétroéclairage défini par l'utilisateur
FN + mode 5		: Rétroéclairage défini par l'utilisateur

Autres fonctions



Démarrer/enregistrer le rétroéclairage

5 emplacements d'enregistrement de rétroéclairage personnalisés (CM1-CM5)

Appuyez sur Fn+1 pour choisir l'emplacement CM1 puis appuyez sur FN+ESC pour démarrer l'enregistrement du rétro-éclairage.

Choisissez ensuite les touches que vous voulez voir allumées. Appuyez à nouveau sur FN+ESC pour arrêter et sauvegarder votre enregistrement. Tous les emplacements personnalisés (CM1-CM5) fonctionnent de la même manière.

FN +  Verrouillage WIN. Appuyez sur cette touche pour verrouiller la touche Win. Appuyez à nouveau sur cette touche pour la déverrouiller.

FN +  Réinitialisation. Appuyez sur cette touche pendant 5 secondes. Le rétroéclairage clignote 3 fois et les paramètres par défaut du clavier sont rétablis.

FN +  Verrouillage du FN. Appuyez sur FN + End pour verrouiller le FN. Si le FN est verrouillé, il ne peut pas fonctionner avec d'autres touches. (Appuyez à nouveau pour déverrouiller).

Dépannage

En cas de fonctionnement incorrect, suivez les étapes ci-dessous :

- Vérifiez l'intégrité des connecteurs.
- Vérifiez la connexion à l'ordinateur.
- Vérifiez les paramètres de votre ordinateur.
- Débranchez et rebranchez l'équipement ; redémarrez l'ordinateur.

Si le problème persiste, veuillez contacter votre vendeur local.

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. Si vous avez besoin de réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit, vous devez fournir la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.
- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple, pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du réseau, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une

polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.

- Si quelqu'un a apporté des modifications, des transformations, des altérations à la conception ou une adaptation pour changer ou étendre les fonctions du produit par rapport à la conception achetée ou l'utilisation de composants non originaux.

Déclaration de conformité de l'UE



Ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives 2014/30/EU et 2011/65/EU, y compris les amendements

2015/863/EU.

WEEE

Ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager normal, conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Au lieu de cela, il doit être retourné au lieu d'achat ou remis à un point de collecte public pour les déchets recyclables. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce



produit. Contactez votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.